



Короткий посібник користувача



Зображення та ілюстрації в цьому короткому посібнику користувача наведено
виключно для довідки; вони можуть не відображати фактичний вигляд виробу

AH81-174115-01

HW-Q700D

- Щоб відкрити посібник користувача в онлайн-центрі клієнтської підтримки Samsung, відскануйте QR-код ліворуч.
- Щоб переглянути посібник на ПК або мобільному пристрій, завантажте його у форматі документа з веб сайту Samsung. (<http://www.samsung.com/support>)

© Samsung Electronics Co., Ltd., 2024. Сі права захищено.

Контакти Samsung

Якщо у вас є пропозиції або питання щодо продукції Samsung, звертайтеся до єдиної служби підтримки компанії Samsung на сайті <https://www.samsung.com/ua/support/> або за телефоном 0 800 502 000

Країна або регіон	Центр обслуговування Samsung	веб-сайт
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support
MOLDOVA	+373-22-667-400	www.samsung.com/ua/support/moldova

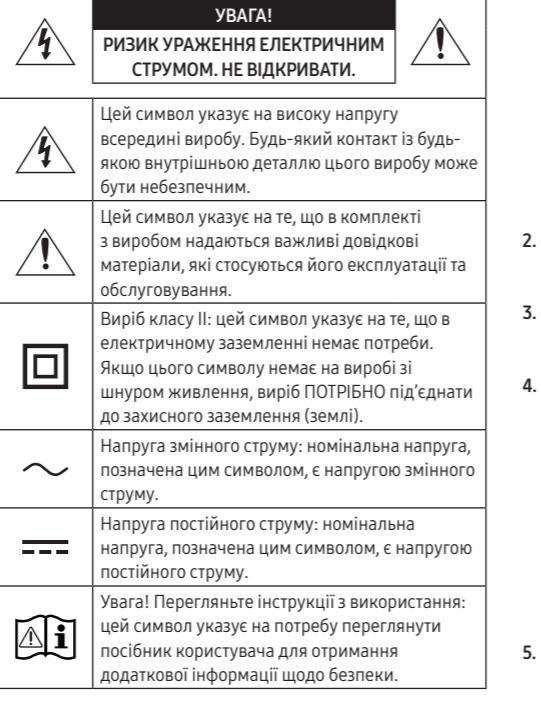
Дата виготовлення

ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО ДОТРИМАННЯ ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

ЦЮ ЗМІНЩІТЬ РИЗИКУ УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, НЕ ЗНІМАЙТЕ КРИШКУ (АБО ЗДІНЬ ПАНЕЛЬ). ВТРУЧАННЯ КОРИСТУВАЧА У СЕРВІСНУ ОБСЛУГОВУВАННЯ МАЄ ЗАБОРНОНЕ. СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ МАЄ ВІКОНОВАТИ КВАЛІФІКОВАНІЙ ПЕРСОНАЛ.

Див. таблицю нижче з поясненнями символів, які можуть бути нанесені на виріб Samsung.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Щоб зменшити ризик покінки або враження електричним струмом, не піддавайте пристрій впливу дощу або вологої.
- Щоб прибрати додаткові компоненти чи оптичні кабелі, зверніться до сервісного центру Samsung або до центру обслуговування клієнтів Samsung.

УВАГА!

- Цей символ указує на високу напругу всередині виробу. Будь-який контакт із будь-якою внутрішньою деталлю цього виробу може бути безпечною.
- Цей символ указує на те, що в комплекці з виробом надаються важливі довідкові матеріали, які стосуються його експлуатації та обслуговування.
- Виріб класу II: Цей символ указує на те, що в електричному заземленні немає потреби.
- Якщо цього символу немає на виробі зі шнуром живлення, виріб ПОТРІБНО під'єднати до зажисного заземлення (землі).
- Напруга змінного струму: номінальна напруга, позначена цим символом, є напругою змінного струму.
- Напруга постійного струму: номінальна напруга, позначена цим символом, є напругою постійного струму.
- Увага! Перегляните інструкції з використання: цей символ указує на потребу переглянути посібник користувача для отримання додаткової інформації щодо безпеки.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Щоб зменшити ризик покінки або враження електричним струмом, не піддавайте пристрій впливу дощу або вологої.
- Щоб прибрати додаткові компоненти чи оптичні кабелі, зверніться до сервісного центру Samsung або до центру обслуговування клієнтів Samsung.

УВАГА!

- Щоб ЗАПОВІТИ УРАЖЕННЮ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, ЗІСТАВІТЬ ШИРОКИЙ КОНТАКТ ІЗ ШИРОКИМ ГНІЗДОМ І ПОВНОСТІ ВСТАВІТЬ.
- Цей пристрій необхідно завдяки підключати до розетки змінного струму з захисним заземленням.
- Щоб підключити пристрій від мережі, потрібно вийняти штекер із розетки, тому до нового необхідно забезпечити зручний доступ.

05 ВИКОРИСТАННЯ БЕЗДРОТОВОГО З'ЄДНАННЯ

Підключення за допомогою Bluetooth



- Виконайте пошук пристрій Bluetooth на телевізорі або мобільному пристрії.

Яка різниця між параметрами BT READY і BT PAIRING?

- BT READY: у цьому режимі можна повторно підключити телевізор Samsung або мобільний пристрій, який вже підключено раніше.
- BT PAIRING: у цьому режимі до звукової панелі Soundbar можна підключити новий пристрій.

ПРИМІТКА

- Якщо під час підключення пристрію Bluetooth відобразиться запит на введення PIN-коду, введіть «0000».

Підключення через Wi-Fi (бездротову мережу)

- Щоб підключити звукову панель Soundbar до мобільного пристрію через бездротову мережу (Wi-Fi), потрібна програма SmartThings.
- Підключіть свій мобільний пристрій (смартфон, планшет тощо) до мережі Wi-Fi, до якої підключено телевізор.
- Встановіть і запустіть на мобільному пристрії (смартфон, планшет тощо) програму SmartThings.
- Підключіть звукову панель Soundbar до мережі Wi-Fi, дотримуючись вказівок з екрана програми на мобільному пристрії.

06 УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Перш ніж звертатися по допомозу, виконайте описану нижче перевірку.

Звукова панель Soundbar не вмикється.

- Увімкніть, що бездротовий маршрутизатор увімкнено, перевіряйте його та підключіть ще раз.

Якщо сабвуфер не підключається автоматично

1. Вимкніть головний пристрій звукової панелі Soundbar.
2. Натисніть та утримуйте ID SET на задній панелі сабвуфера щонайменше 5 секунд.

Через звукову панель Soundbar не відтворюється звук.

- Надто низька гучність звукової панелі Soundbar або вимкнено звук. Відрегулюйте гучність.

Звукова панель Soundbar не вмикється автоматично

- Увімкніть звукову панель Soundbar звідси.

Звукова панель Soundbar не підключається через HDMI TO TV (eARC/ARC)

- Увімкніть, що кабель HDMI належним чином підключено до роз'єму ARC.

Підключення може бути неможливим через те, що підключено зовнішній пристрій (декодер, ігровий консоль тощо).

Можливо, на телевізорі не активовано HDMI-CEC.

Увімкніть CEC у меню телевізору (Телевізор Samsung: Home () → Menu → Settings () → All Settings () → Connection → External Device Manager → Anynet+ (HDMI-CEC) ON)

Звукова панель Soundbar не підключається через Bluetooth.

- Щоб підключити новий пристрій, увімкніть режим BT PAIRING (натисніть кнопку BT PAIRING на пульти DК або натисніть ідентифікатор LINK (звідси) на корпусі пристрію.)

Щоб встановлення підключення між звуковою панеллю Soundbar і сабвуфером світлодіодний індикатор LINK (звідси) принести блакитним.

Підключення через Bluetooth пропадає звук.

- Декілька пристріїв, наприклад мікрофонів пічі, бездротових маршрутизаторів тощо, можуть спричиняти радіоперешкоди, які їх розташовано надто близько до звукової панелі Soundbar.

Якщо сигнал немає, звукова панель Soundbar вимикнеться автоматично через певний проміжок часу.

Увімкніть живлення.

Пульт DК не працює.

- Спрямуйте пульти DК безпосередньо на звукову панель Soundbar.

Замініть батарейки на нові.

ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО ДОТРИМАННЯ ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

ЦЮ ЗМІНЩІТЬ РИЗИКУ УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, НЕ ЗНІМАЙТЕ КРИШКУ (АБО ЗДІНЬ ПАНЕЛЬ).

ВТРУЧАННЯ КОРИСТУВАЧА У СЕРВІСНУ ОБСЛУГОВУВАННЯ ЗАБОРНОНЕ. СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ МАЄ ВІКОНОВАТИ КВАЛІФІКОВАНІЙ ПЕРСОНАЛ.

Див. таблицю нижче з поясненнями символів, які можуть бути нанесені на виріб Samsung.

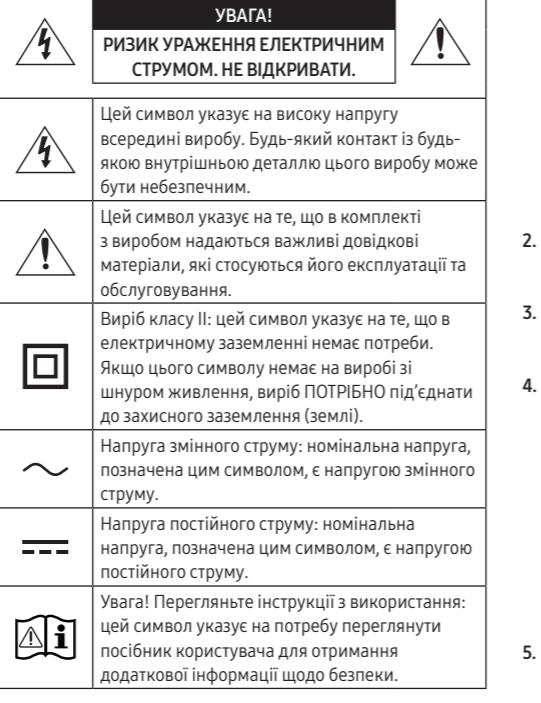
ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО ДОТРИМАННЯ ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

ЦЮ ЗМІНЩІТЬ РИЗИКУ УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, НЕ ЗНІМАЙТЕ КРИШКУ (АБО ЗДІНЬ ПАНЕЛЬ).

ВТРУЧАННЯ КОРИСТУВАЧА У СЕРВІСНУ ОБСЛУГОВУВАННЯ ЗАБОРНОНЕ. СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ МАЄ ВІКОНОВАТИ КВАЛІФІКОВАНІЙ ПЕРСОНАЛ.

Див. таблицю нижче з поясненнями символів, які можуть бути нанесені на виріб Samsung.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Щоб зменшити ризик покінки або враження електричним струмом, не піддавайте пристрій впливу дощу або вологої.
- Щоб прибрати додаткові компоненти чи оптичні кабелі, зверніться до сервісного центру Samsung або до центру обслуговування клієнтів Samsung.

УВАГА!

- Цей символ указує на високу напругу всередині виробу. Будь-який контакт із будь-якою внутрішньою деталлю цього виробу може бути безпечною.
- Цей символ указує на те, що в комплекці з виробом надаються важливі довідкові матеріали, які стосуються його експлуатації та обслуговування.
- Виріб класу II: Цей символ указує на те, що в електричному заземленні немає потреби.
- Якщо цього символу немає на виробі зі шнуром живлення, виріб ПОТРІБНО під'єднати до зажисного заземлення (землі).
- Напруга змінного струму: номінальна напруга, позначена цим символом, є напругою змінного струму.
- Напруга постійного струму: номінальна напруга, позначена цим символом, є напругою постійного струму.
- Увага! Перегляните інструкції з використання: цей символ указує на потребу переглянути посібник користувача для отримання додаткової інформації щодо безпеки.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Щоб ЗАПОВІТИ УРАЖЕННЮ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, ЗІСТАВІТЬ ШИРОКИЙ КОНТАКТ ІЗ ШИРОКИМ ГНІЗДОМ І ПОВНОСТІ ВСТАВІТЬ.
- Цей пристрій необхідно завдяки підключати до розетки змінного струму з захисним заземленням.
- Щоб підключити пристрій від мережі, потрібно вийняти штекер із розетки, тому до нового необхідно забезпечити зручний доступ.

УВАГА!

- Щоб ЗАПОВІТИ УРАЖЕННЮ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, ЗІСТАВІТЬ ШИРОКИЙ КОНТАКТ ІЗ ШИРОКИМ ГНІЗДОМ І ПОВНОСТІ ВСТАВІТЬ.
- Цей пристрій необхідно завдяки підключати до розетки змінного струму з захисним заземленням.
- Щоб підключити пристрій від мережі, потрібно вийняти штекер із розетки, тому до нового необхідно забезпечити зручний доступ.

ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО ДОТРИМАННЯ ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ



Ghid simplu de utilizare



Figurile și ilustrațiile din acest Ghid simplu de utilizare sunt furnizate doar ca referință și pot difera de aspectul produsului real.



AH81-17411S-01

HW-Q700D

Puteți accesa Ghidul de utilizare în centrul online de asistență pentru clienți Samsung prin scanarea codului QR din partea stângă.
Pentru a vizualiza manual pe PC sau pe dispozitivul mobil, descărcați manualul în format de document de pe site-ul web Samsung. (<http://www.samsung.com/support>)

© 2024 Samsung Electronics Co., Ltd. Toate drepturile rezervate.

Contactați SAMSUNG WORLD WIDE

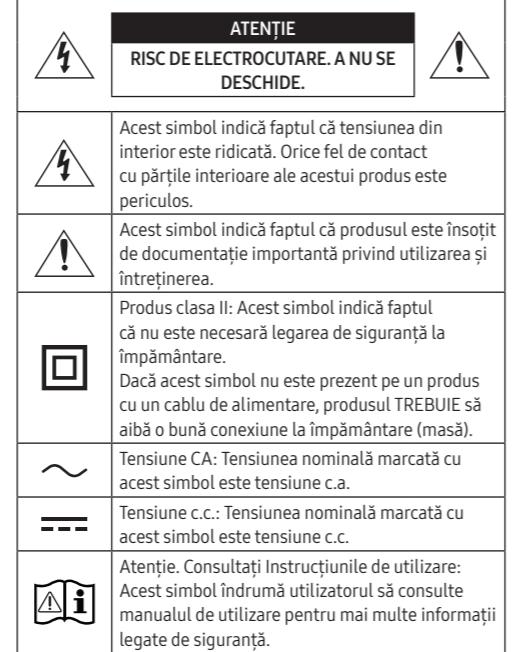
Dacă aveți orice întrebări sau comentarii legate de produsele Samsung, contactați centrul de service Samsung.

Tară/Regiune	Centrul de service Samsung	Site Web
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support
MOLDOVA	+373-22-667-400	www.samsung.com/ua/support/moldova

INFORMATII DESPRE SIGURANȚĂ

AVERTIZĂRI DE SIGURANȚĂ

PENTRU A REDUCE PERICOLUL DE ELECTROCUTARE, NU DEMONTAȚI CAPACUL (SAU PARTEA DIN SPATE). ÎN INTERIOR NU EXISTĂ COMPOZANTE CARE POT FI REPARATE DE CÂTRE UTILIZATOR. TOATE REPARAȚIILE TREBUIE EFECTUATE NUMAI DE CÂTRE PERSONALUL DE CALIFICAT. Consultați tabelul de mai jos pentru o explicație a simbolurilor care pot apărea pe produsul dvs. Samsung.



AVERTISMENT

- Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu expuneți acest aparat electrocasnic la plăie sau umiditate.
- Nu folosiți luminișuri lichizi care conțin substanțe chimice, cum ar fi repeleント contra tantăilor sau odorizantul pentru aer, în apropierea produsului. Dacă intră în contact cu suprafața produsului sau pătrunde în produs, aburul poate provoca defecțiuni.

ATENȚIE

- PENTRU A PREVENI ELECTROCUTAREA, POTRIVIȚI PARTEA LATĂ A ȘTECĂRULUI ÎN SLOTUL MAI LAT ȘI INTRODUCȚI PÂNĂ LA CAPĂT.
- Acest aparat trebuie să fie conectat în permanență la o priză c.a. cu o conexiune de împământare, de protecție.
- Pentru a deconecta aparatul de la sursa de alimentare la rețea, ștecarul trebuie scos din priză de alimentare la rețea, astfel încât conectorul să rămână pregătit pentru funcționare.
- Nu expuneți aparatul la picurare sau stropire. Nu așezați pe aparat obiecte umplute cu lichide, cum ar fi vasele.

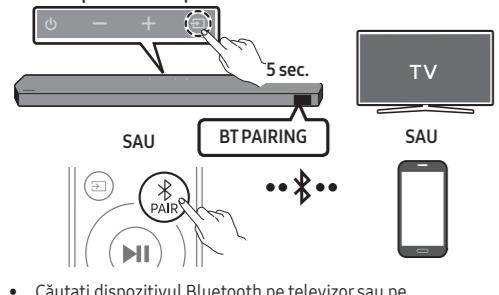
05 UTILIZAREA UNEI CONEXIUNI WIRELESS

06 DEPANARE

Înainte de a solicita asistență, verificați următoarele.

Conecțarea prin Bluetooth

Partea superioară a dispozitivului Soundbar



- Căutați dispozitivul Bluetooth pe televizor sau pe dispozitivul mobil.

Care este diferența dintre BT READY și BT PAIRING?

- BT READY : În acest mod, puteți reconecta televizor Samsung sau dispozitiv mobil conectat anterior.
- BT PAIRING : În acest mod, puteți conecta un dispozitiv nou la Soundbar.

(Apăsați butonul **\$ PAIR** de pe telecomanda dispozitivului Soundbar sau țineți apăsat butonul **Sursă** de pe partea superioară a dispozitivului Soundbar timp de mai mult de 5 secunde în timp ce Soundbar este în modul „BT”)

NOTĂ

- Dacă vi se solicită codul PIN când conectați un dispozitiv Bluetooth, introduceți „0000”.

Conecțarea prin Wi-Fi (rețea wireless)

Pentru a conecta sistemul Soundbar la un dispozitiv mobil prin rețea wireless (Wi-Fi), este necesară aplicația SmartThings.

- Conectați dispozitivul dvs. mobil (smartphone, tabletă etc.) la rețeaua Wi-Fi la care este conectat și televizorul.
- Instalați și lansați aplicația SmartThings pe dispozitivul dvs. mobil (smartphone, tabletă etc.).
- Urmați instrucțiunile din ecranul de aplicație de pe dispozitivul mobil pentru a conecta sistemul Soundbar la rețeaua dvs. Wi-Fi.

Telecomanda nu funcționează

- Indreptați telecomanda direct către dispozitivul Soundbar.
- Înlocuiți bateriile cu unele noi.

Sunetul nu este redat prin dispozitivul Soundbar.

- Volumul de pe Soundbar este prea mic sau dezactivat.
- Reglati volumul.

Când este conectat un dispozitiv extern (STB, dispozitiv Bluetooth, dispozitiv mobil etc.), reglați volumul dispozitivului extern.

- Pentru redarea sunetului televizorului, selectați sistemul Soundbar. (Televizor Samsung: Acasă **→** Meniu → Setări **→** Toate setările **→** ID SET → Sistemul Soundbar)
- Scoateți cablul din Soundbar, apoi reconectați-l.

Sunetul nu este redat de la subwoofer.

- Verificați dacă indicatorul LED de pe partea din spate a subwooferului și a difuzoarelor surround luminează în culoarea albastră. Reconectați-l când LED-ul albastru se aprinde normal.

Dacă televizorul nu este conectat prin HDMI TO TV (eARC/ ARC)

- Verificați dacă ati conectat corect cablul HDMI la ARC.
- Conexiunea poate să nu fie posibilă din cauza dispozitivului extern conectat (set-top box, consolă de jocuri etc.). Conectați direct sistemul Soundbar.

Este posibil ca HDMI-CEC să nu fie activat pe televizor. Porniți CEC pe meniul televizorului. (Televizor Samsung: Acasă **→** Meniu → Setări **→** Toate setările **→** Conexiune → Manager dispozitive externe → Anynet+ (HDMI-CEC) PORINT)

Dispozitivul Soundbar nu se va conecta prin Bluetooth.

- Când conectați un dispozitiv nou, comutați la „BT PAIRING” pentru conectare. (Apăsați butonul **\$ PAIR** de pe telecomanda sau apăsați butonul **Sursă** de pe unitatea Soundbar și subwoofer).
- Reconectați-l după ce eliminăți lista de difuzoare Bluetooth de pe dispozitivul de conectat. (Televizor Samsung: Acasă **→** Meniu → Setări **→** Toate setările **→** ID SET → Sunet → Setări sunet → Listă difuzoare Bluetooth)

Telecomanda nu funcționează

- După ce scoateți cablul de alimentare, introduceți-l din nou.
- Încercați după initializarea produsului.
- Dacă nu primește semnal, dispozitivul Soundbar se oprește automat după o anumită perioadă de timp. Porniți alimentarea.

Telecomanda nu funcționează

- Indreptați telecomanda direct către dispozitivul Soundbar.

Înlocuiți bateriile cu unele noi.

- Pentru a oprit complet aparatul, trebuie să scoateți stecărul de alimentare din priză de perete. Prin urmare, stecărul de alimentare trebuie să poată fi accesat ușor și rapid.

MĂSURI DE PRECAUȚIE

- Asigurați-vă că sursa de alimentare cu c.a. sau c.c. din locuința dvs. respectă cerințele energetice menționate pe eticheta de identificare situată pe partea inferioară a produsului. Instalați produsul pe orizontală, pe o bază adecvată (mobila), lăsând suficient spațiu în jur pentru ventilație (7-10 cm). Asigurați-vă că sloturile de ventilație nu sunt blocate. Nu plasați unitatea pe amplificatoare sau alte echipamente care se pot încinge. Această unitate este concepută pentru utilizare continuă.
- Pentru a opri complet unitatea, deconectați cablul de c.a. de la priza de perete. Dacă intenționați să nu utilizați unitatea pentru o perioadă mai lungă, deconectați-o.
- Deconectați cablul c.a. de la priza de perete în timpul furtunilor. Vârfurile de tensiune produse de fulgere ar putea deteriora unitatea.
- Nu expuneți unitatea la lumina directă a soarelui sau la alte surse de căldură. Aceast lucru poate cauza suprăîncălzirea și defectarea unității.
- Protecția aparatului de umiditate (de ex., vase) sau de căldură excesivă (de ex., un semineu) sau de echipamente care creează cămpuri magnetice sau electrice puternice. În cazul în care unitatea funcționează în mod necorespunzător, deconectați cablul de alimentare de la priza de perete de c.a. Produsul nu este destinat uzului industrial. Aceasta este conceput exclusiv pentru uz personal. În cazul în care produsul este depozitat la temperaturi scăzute, poate apărea condensul. Dacă transportați unitatea pe timp de iarnă, așteptați aproximativ 2 ore până când unitatea ajunge la temperatura camerei înainte de utilizare.
- Bateria utilizată cu acest produs conține substanțe chimice dăunătoare mediului. Nu aruncați bateria la gunoiul menajer general. Nu expuneți bateria la căldură excesivă, la lumina directă a soarelui sau la foc. Nu scurcuitează, nu dezasamblați și nu suprăîncălziți bateria.
- AVERTISMENT : Pericol de explozie dacă bateria este înlocuită incorrect. Înlocuiți numai cu același tip sau cu un tip echivalent.

- Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu expuneți acest aparat electrocasnic la plăie sau umiditate.
- Nu folosiți luminișuri lichizi care conțin substanțe chimice, cum ar fi repeleント contra tantăilor sau odorizantul pentru aer, în apropierea produsului. Dacă intră în contact cu suprafața produsului sau pătrunde în produs, aburul poate provoca defecțiuni.

- Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu expuneți acest aparat electrocasnic la plăie sau umiditate.
- Nu folosiți luminișuri lichizi care conțin substanțe chimice, cum ar fi repeleント contra tantăilor sau odorizantul pentru aer, în apropierea produsului. Dacă intră în contact cu suprafața produsului sau pătrunde în produs, aburul poate provoca defecțiuni.

- Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu expuneți acest aparat electrocasnic la plăie sau umiditate.
- Nu folosiți luminișuri lichizi care conțin substanțe chimice, cum ar fi repeleント contra tantăilor sau odorizantul pentru aer, în apropierea produsului. Dacă intră în contact cu suprafața produsului sau pătrunde în produs, aburul poate provoca defecțiuni.

- Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu expuneți acest aparat electrocasnic la plăie sau umiditate.
- Nu folosiți luminișuri lichizi care conțin substanțe chimice, cum ar fi repeleント contra tantăilor sau odorizantul pentru aer, în apropierea produsului. Dacă intră în contact cu suprafața produsului sau pătrunde în produs, aburul poate provoca defecțiuni.

- Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu expuneți acest aparat electrocasnic la plăie sau umiditate.
- Nu folosiți luminișuri lichizi care conțin substanțe chimice, cum ar fi repeleント contra tantăilor sau odorizantul pentru aer, în apropierea produsului. Dacă intră în contact cu suprafața produsului sau pătrunde în produs, aburul poate provoca defecțiuni.

- Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu expuneți acest aparat electrocasnic la plăie sau umiditate.
- Nu folosiți luminișuri lichizi care conțin substanțe chimice, cum ar fi repeleント contra tantăilor sau odorizantul pentru aer, în apropierea produsului. Dacă intră în contact cu suprafața produsului sau pătrunde în produs, aburul poate provoca defecțiuni.

- Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu expuneți acest aparat electrocasnic la plăie sau umiditate.
- Nu folosiți luminișuri lichizi care conțin substanțe chimice, cum ar fi repeleント contra tantăilor sau odorizantul pentru aer, în apropierea produsului. Dacă intră în contact cu suprafața produsului sau pătrunde în produs, aburul poate provoca defecțiuni.

- Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu expuneți acest aparat electrocasnic la plăie sau umiditate.
- Nu folosiți luminișuri lichizi care conțin substanțe chimice, cum ar fi repeleント contra tantăilor sau odorizantul pentru aer, în apropierea produsului. Dacă intră în contact cu suprafața produsului sau pătrunde în produs, aburul poate provoca defecțiuni.

- Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu expuneți acest aparat electrocasnic la plăie sau umiditate.
- Nu folosiți luminișuri lichizi care conțin substanțe chimice, cum ar fi repeleント contra tantăilor sau odorizantul pentru aer, în apropierea produsului. Dacă intră în contact cu suprafața produsului sau pătrunde în produs, aburul poate provoca defecțiuni.

- Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu expuneți acest aparat electrocasnic la plăie sau umiditate.
- Nu folosiți luminișuri lichizi care conțin substanțe chimice, cum ar fi repeleント contra tantăilor sau odorizantul pentru aer, în apropierea produsului. Dacă intră în contact cu suprafața produsului sau pătrunde în produs, aburul poate provoca defecțiuni.

- Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu expuneți acest aparat electrocasnic la plăie sau umiditate.
- Nu folosiți luminișuri lichizi care conțin substanțe chimice, cum ar fi repeleント contra tantăilor sau odorizantul pentru aer, în apropierea produsului. Dacă intră în contact cu suprafața produsului sau pătrunde în produs, aburul poate provoca defecțiuni.

- Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu expuneți acest aparat electrocasnic la plăie sau umiditate.
- Nu folosiți luminișuri lichizi care conțin substanțe chimice, cum ar fi repeleント contra tantăilor sau odorizantul pentru aer, în apropierea produsului. Dacă intră în contact cu suprafața produsului sau pătrunde în produs, aburul poate provoca defecțiuni.

- Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu expuneți acest aparat electrocasnic la plăie sau umiditate.
- Nu folosiți luminișuri lichizi care conțin substanțe chimice, cum ar fi repeleント contra tantăilor sau odorizantul pentru aer, în apropierea produsului. Dacă intră în contact cu suprafața produsului sau pătrunde în produs, aburul poate provoca defecțiuni.

- Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu expuneți acest aparat electrocasnic la plăie sau umiditate.
- Nu folosiți luminișuri lichizi care conțin substanțe chimice, cum ar fi repeleント contra tantăilor sau odorizantul pentru aer, în apropierea produsului. Dacă intră în contact cu suprafața produsului sau pătrunde în produs, aburul poate provoca defecțiuni.

- Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu expuneți acest aparat electrocasnic la plăie sau umiditate.
- Nu folosiți luminișuri lichizi care conțin substanțe chimice, cum ar fi repeleント contra tantăilor sau odorizantul pentru aer, în apropierea produsului. Dacă intră în contact cu suprafața produsului sau pătrunde în produs, aburul poate provoca defecțiuni.

- Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu expuneți acest aparat electrocasnic la plăie sau umiditate.
- Nu folosiți luminișuri lichizi care conțin substanțe chimice, cum ar fi repeleント contra tantăilor sau odorizantul pentru aer, în apropierea produsului. Dacă intră în contact cu suprafața produsului sau pătrunde în produs, aburul poate provoca defecțiuni.

- Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu expuneți acest aparat electrocasnic la plăie sau umiditate.
- Nu folosiți luminișuri lichizi care conț